



# Der Rathausbote

[www.gemeinde.tiers.bz.it](http://www.gemeinde.tiers.bz.it)



Foto: Peter Psenner

St. Zyprian



## Kurz notiert

Liebe Leserinnen und Leser,

der Frühling ist endlich in vollem Gange und bringt nicht nur die Natur zum Erblühen, sondern auch unsere Gemeinde zum Leben. Es freut mich, dass viele geplante und finanzierte Bauprojekte nun beginnen können. In diesem Jahr werden wir verstärkt in unser Stromnetz investieren und drei neue Stromkabinen errichten, beim E-Werk St. Zyprian, in Kantun sowie bei der Tschamin Schwaige. Zudem erhalten wir zugesicherte Beiträge für die Erneuerung der Brücke Ganne und die Verbesserung des Parkplatzes am Nigger.

Nicht nur in Mauern und Beton investieren wir, sondern auch in Köpfe. In diesem Jahr wurden wieder weit über 100.000 Euro an Beiträgen für unsere Vereine zur Verfügung gestellt. Diese finanzielle Unterstützung soll dazu beitragen, kulturelle, sportliche und soziale Veranstaltungen und Projekte zu

fördern. Bei zahlreichen Vollversammlungen konnte ich persönlich feststellen, dass jeder Euro sinnvoll eingesetzt wird. An dieser Stelle möchte ich allen Verantwortlichen in unseren Vereinen im Namen der gesamten Dorfbevölkerung einen herzlichen Dank für ihren ehrenamtlichen Einsatz aussprechen.

Der ganze Einsatz wäre jedoch sinnlos, wenn nicht viele von Euch aktiv am Gemeindeleben teilnehmen würden, sei es durch ehrenamtliches Engagement, der Teilnahme an Veranstaltungen oder einfach durch den Austausch mit den Mitmenschen. Nur gemeinsam können wir unsere Gemeinde weiterentwickeln und zu einem noch lebenswerteren Ort machen.

Ich wünsche allen viel Freude beim Lesen dieser Ausgabe und eine angenehme Frühlingszeit.

*Euer Bürgermeister  
Gernot Psenner*

# Inhalt

## Gemeinde

Beschlüsse Gemeindeausschuss.....	3
Ausgestellte Baukonzessionen.....	6
Sprachgruppenzählung: .....	7

## Soziales - Familie - Bildung

Schulsprengel Karneid	
Aktion im Advent .....	8
Besuch im RADIOSENDER SÜDTIROL 1 ..	8
Sozialfachzentrum Autismus .....	9
Leistbares Wohnen.....	10
Bibliothek Tiers .....	11

## Kultur - Vereine - Tourismus - Sport

Jungschlern „GRIAN“ .....	12
Neuigkeiten aus der Jugendarbeit in Tiers.....	13
Politik-Podcast der Youth App .....	14
Klimafreundlich essen.....	16
Faschingsfeier der Senioren.....	17
Bergrettung Tiers .....	20
Broomballclub.....	22
Sky Marathon .....	26
Bike Team Schlern.....	27
50 Jahre	
Naturpark Schlern-Rosengarten.....	28
Seiser Alm Balance .....	30
Rätselseite.....	31

## Impressum

### Eigentümer und Herausgeber:

Gemeinde Tiers, registriert beim Landesgericht Bozen Nr. 9/2016, Verantwortlicher Schriftleiter: Filippo Pitscheider

### Erscheinungsweise: zweimonatlich

### Redaktionsschluss nächste Ausgabe:

18. Mai 2024

**Kontakt:** rathausbote@gemeinde.tiers.bz.it

**Layout u. Druck:** Südtirol Druck, Tscherms  
*Namentlich gezeichnete Beiträge stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen. Eingesandtes Material bleibt Eigentum des Medieninhabers.*

# GEMEINDEAUSSCHUSS



Alle gefassten Beschlüsse sind für jeweils zehn Tage nach Beschlussfassung auf der Website der Gemeinde Tiers einsehbar. Hier einige davon zum Nachlesen:

■ Die Firma Brandes GmbH wird mit der Anpassung des Leckwarnsystems des Fernheizwerks zu einem Gesamtbetrag von 2.110,00 € zzgl. 22% MwSt., insgesamt 2.574,20 €, beauftragt.

■ Die Agentur Landesdomäne der Autonomen Provinz Bozen – Landesabteilung Forstwirtschaft führt im Auftrag der betroffenen Gemeinden die Instandhaltungsarbeiten im Naturpark Schlern – Rosengarten durch. Der hierfür anteilmäßige Betrag in Höhe von 10.600,00 € zzgl. 22% MwSt., insgesamt 12.932,00 €, wird verpflichtet.

■ Die Zahlung der anteilmäßigen Quote der Gemeindeaufenthaltsabgabe an den Tourismusverein und an den Sonderbetrieb „Innovation Development Marketing Südtirol/Alto Adige“ (IDM) im Jahr 2024 wird ermächtigt. Die geschätzte Ausgabe von insgesamt 450.000 € wird bei monatlicher Fälligkeit gegen Vorlage einer Liquidierungsübersicht angeordnet.

■ Der 2. Baufortschritt der Arbeiten betreffend die Maßnahmen im Bereich Energieeffizienz Jahr 2023 - teilweise Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung - Baulos 2, verfasst vom Bauleiter Per.ind. Thomas Meraner Eleplan wird genehmigt und der Firma MT Elektro des Mitterhofer Tobias die Summe von 14.933,58 € zzgl. 22% MwSt., insgesamt 18.218,97 € liquidiert. Die Arbeiten werden mit Mitteln aus dem nationalen Wiederaufbaufond PNRR finanziert.

■ Den Gemeinden obliegen u. a. die Aufgaben der Prävention der Korruption, sowie der Gewährleistung der Transparenz und des Bürgerzugangs. RA Paolo Recla aus Mailand wird mit der Rechtsbetreuung und -beratung im Bereich Korruptionsbekämpfung, Transparenz und Bürgerzugang für den Zeitraum 2024 - 2026 zu einem Gesamtbetrag von 4.800,00 € zzgl. 4% Abgeben und 22% MwSt., insgesamt 6.900 € beauftragt.

■ Die Firma Komland GmbH wird mit der Lieferung der Ersatzteile für das Multifunktionsfahrzeug Holder 202 und Schürfleisten für den Schneepflug zu einem Gesamtbetrag von 2.877,06 € zzgl. 22% MwSt., insgesamt 3.510,01 €, beauftragt.

■ Die Firma Bitumisarco GmbH wird mit der Lieferung von 125 Tonnen Streuschotter 4/8 für den Winterdienst zu einem Gesamtbetrag von 2.930,00 € zzgl. 22% MwSt., insgesamt 3.574,60 €, beauftragt.

■ Die Aufstellung für die Berechnung der Müllgebühren 2023 wird genehmigt und wie folgt zur Einhebung gelangen:

Rechnungsgrundlage (10 %)

101.447,59 €

Rechnungsgrundlage (22 %)

1.063,30 €

Mwst. 10 % 10.144,73 €

Mwst. 22 % 233,89 €

■ Dr. Ing. Philipp Kerschbaumer wird mit der technischen Unterstützung des Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) bei verschiedenen Projekten und Vorhaben zu einem Gesamtbetrag von 2.970,00 € zzgl. 4% Abgaben und 22% MwSt., insgesamt 3.768,64 €, beauftragt.

■ Die Firma Eco Center AG wird mit der jährlichen Trinkwasseranalyse

für drei Jahre (2024 - 2026) zu einem Gesamtbetrag von 1.706,40 € zzgl. 22% MwSt., beauftragt.

■ Die Firma WaCoS d. Pramsohler Michael wird mit der Wartung der Pumpen des Fernheizwerks zu einem Gesamtbetrag von 4.185,00 € zzgl. 22% MwSt. beauftragt.

■ Dem Bildungsausschuss Tiers wird für die Abwicklung seines Programms für das Jahr 2024 der im Haushalt vorgesehene Beitrag in Höhe von 4.000,00 € liquidiert.

■ Mit Beschluss des Gemeinderats vom 13.10.2022 Nr. 31 wurde die Verpachtung des Betriebszweiges betreffend das Stromverteilernetz der Gemeinde Tiers an die Edyna GmbH. genehmigt. Die von der Edyna GmbH übermittelte Abrechnung für die getätigten Investitionen ins Stromnetz im Jahr 2023 wird genehmigt. Der Firma Edyna GmbH wird die Summe von 205.571,00 € zzgl. 22% MwSt., insgesamt 250.796,62 €, liquidiert.

■ Die Firma Kauer Seehauser GmbH wird mit den technischen Leistungen für die Sanierung der Wasserspeicher und Erneuerung der Trinkwasserleitungen „Hintertal/Tennen“ in Tiers zu einem Gesamtbetrag von 56.000,00 € zzgl. 4% Abgaben und 22% MwSt. beauftragt.

■ Mit dem Landesgesetz vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, wurde in Übereinstimmung mit dem gesetzvertretenden Dekret Nr. 152 vom 3. April 2006 und nachfolgenden Änderungen, die Feststellung der Pflicht zur Durchführung der strategischen Umweltprüfung (SUP) eingeführt und die Zuständigkeiten und Verfahren neu festgelegt. Die Gemeindekommission für Raum und Landschaft wird als zuständige Behörde für die Feststellung der SUP-Pflicht und die strategische Umweltprüfung (SUP) festgelegt.

■ Die Änderung des Haushaltsvoranschlages 2024-2026 im Dringlich-

keitswege wird genehmigt. Sie betrifft die Vereinbarung mit der Gemeinde Karneid betreffend der Zurverfügungstellung von Betreuungsplätzen in der Kindertagesstätte in Kardaun.

■ Für die gemeindeeigenen Stromerzeugungsanlagen muss jährlich eine UTF-Meldung gemacht werden. Da es sich um eine sehr komplexe Materie handelt, für welche man gemeindeintern nicht über die erforderlichen spezifischen Kenntnisse und Ressourcen verfügt, wird die Firma EN\_EVO energy evolution GmbH mit der Beratung und Ausarbeitung der jährlichen Elektrizitätserklärung UTF 2023 zu einem Gesamtbetrag von 4.460,00 € zzgl. 22% MwSt. beauftragt.

■ Der Beitritt zum Rahmenabkommen für die Lieferung von elektrischer Energie an die Landesverwaltung und an die öffentlichen Körperschaften, welche die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (AOV) am 16.02.2024 mit der Alperia Energy GmbH, wird genehmigt. Die jährlichen Stromkosten der Gemeinde Tiers betragen voraussichtlich 144.170,00 Euro, MwSt. inbegriffen.

■ Die Tarife für die Abgabe einiger Abfallarten im Recyclinghof, die dann über die Müllrechnung kassiert werden, werden genehmigt: Matratzen: 4,15 €/Stück + MwSt.; PKW-Reifen: 1,30 €/Stück + MwSt. und LKW- und Traktorreifen: 0,20 €/kg + MwSt.

■ Die Bedienstete mit Matrikelnummer 411 wird mit Beginn 24.06.2024 in den obligatorischen Schwangerschafts- und Mutterschaftsurlaub versetzt, welcher drei Monate nach der Geburt des Kindes endet, vorbehaltlich der Verlängerung laut Art. 16, des D.Lgs. vom 26.03.2001.

■ Der 3. Baufortschritt der Arbeiten betreffend die Maßnahmen im Be-

reich Energieeffizienz Jahr 2023 - teilweise Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung - Baulos 2, verfasst vom Bauleiter Per.ind. Thomas Meraner Eleplan wird genehmigt und der Firma MT Elektro des Mitterhofer Tobias die Summe von 8.800,10 Euro zzgl. 22% MwSt., insgesamt 10.736,12 Euro, liquidiert. Die Arbeiten werden mit Mitteln aus dem nationalen Wiederaufbaufond PNRR finanziert.

■ Die Firma Larcher KG wird mit der Lieferung von Schlüssel und Zylinder für das Trinkwasserreservoir „Pagun“ zu einem Gesamtbetrag von 370,44 € zzgl. 22% MwSt. beauftragt.

■ Der Betrag von Euro 152,63 + 22% MwSt. pro Jahr für die Jahre 2024 und 2025 für die Leistungen des Vereins für die Sachwalterschaft zu Gunsten der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft wird genehmigt.

■ Der Integrierte Tätigkeits- und Organisationsplans (PIAO) 2024-2026 der Gemeinde Tiers wird genehmigt.

■ Das geschlägerte Frischholz und das mit Borkenkäfern befallene Holz in den Örtlichkeiten Purgametsch, Niger und Spiss wird an die Firma Kofler Oskar & Co KG zum Preis von 95,99 Euro/fm verkauft. Bei einer geschätzten Menge von 400 fm beläuft sich der Gesamtbetrag auf 38.396,00 Euro zzgl. 22% MwSt., insgesamt 46.843,12 Euro.

■ Das mit Borkenkäfern befallenen Holz am Stock in den Örtlichkeiten Grosstalegg, Purgametsch und Gemeindeegg wird an die Firma Plank Roland zum Preis von 41,20 Euro/fm verkauft. Bei einer geschätzten Menge von 1.000 fm beläuft sich der Gesamtbetrag auf 41.200,00 Euro zzgl. 22% MwSt., insgesamt 50.264,00 €.

■ Die Firma X Timber AG wird mit der Lieferung von 8 m<sup>3</sup> Rindenmulch für die gemeindeeigenen Grünanlagen zu einem Gesamtbetrag von 200,00 € zzgl. 4% MwSt. beauftragt.

■ Die Firma Hilti Italia GmbH wird mit der Lieferung einer Bohrmaschine für die Arbeiten und Dienste der Gemeinde in Eigenregie zu einem Gesamtbetrag von 1.664,43 € zzgl. 22% MwSt. beauftragt.

■ Die Firma EUT Engineering GmbH wird mit der Messung der Restwasserabgabe an den zugehörigen Wasserfassungen der gemeindeeigenen Elektrizitätswerken zu einem Gesamtbetrag von 1.881,00 € zzgl. 4 % Abgaben und 22% MwSt. beauftragt.

■ In der Wohnbauzone Plaug 1 - Zone West ist die Errichtung der Infrastrukturen nun abgeschlossen und der Bauleiter Dr. Ing. Martin Weiss hat die

Unterlagen zum Endstand übermittelt, welcher aufgrund der durchgeführten Arbeiten einen Betrag von 109.928,20 € zzgl. 10% MwSt. aufweist. Der Endstand wird genehmigt und die Kautionsfreigabe erfolgt.

■ Für den mobilen Datenübertragungsdienst für die Alarmsysteme in den Gemeindestrukturen muss eine neue Beauftragung gemacht werden. Der Beitritt zur Konvention „Telefonia Mobile 9“, abgeschlossen zwischen der Consip AG als Konzessionär des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen im Bereich öffentlicher Informationsdienstleistungen und Vodafone Italia AG als

Zuschlagsempfänger, wird genehmigt.

■ Die Schlägerung der gemeindeeigenen Wälder wird durch gemeindeeigenes Personal durchgeführt, während der Transport in Auftrag gegeben wird. Die Firma West-Holz des Stefan Weissenegger wird mit dem Transport des Brennholzes für 12,00 Euro/fm, laut geschätzter Menge von 1.200 fm, zu einem Gesamtbetrag von 14.400,00 € zzgl. 22% MwSt. beauftragt.



## Wir gratulieren zum Geburtstag



Wir gratulieren auf das Herzlichste folgenden Geburtstagskindern und wünschen noch viele Jahre in Gesundheit und Lebensfreude!

### April

**Mair Josef**, Gasthof Edelweiss, geb. am 02.04.1935

**Rabensteiner Rosa**, Gost, geb. am 10.04.1936

**Werner Karl**, Platschgol, geb. am 12.04.1943

**Robatscher Johann**, Thaler, geb. am 19.04.1934

**Pattis Hildegard**, Haus Georg, geb. am 20.04.1943

### Mai

**Rieder Paul Peter**, Edenhausertischler, geb. 04.05.1944

**Robatscher Franz**, Pattiss, geb. am 05.05.1931

**Aichner Emma**, Haus Waldruh, geb. am 07.05.1934

**Obkircher Magdalena Agnes**, Platzlin, geb. am 07.05.1943

**Maier Albina**, Bacherhof, geb. am 08.05.1941

**Robatscher Carlo**, Obertiers, geb. am 16.05.1941

**Strickner Martha Augusta**, Boten, geb. 21.05.1944

**Lantschner Johanna**, Roderer, geb. am 26.05.1936

**Resch Josef**, Traunwies, geb. am 27.05.1932

**Robatscher Georg**, Obertiers, geb. am 30.05.1937

## Baukonzessionen, Baugenehmigungen, landschaftsrechtliche Genehmigungen und beeidete Baubeginnmeldungen

Bauherr	Angaben über die Bauarbeiten
Market Pircher KG St.-Georg-Straße 63/1	Erweiterung des Betriebsgebäudes – interner Umbau der Betriebswohnung und Errichtung einer Wohnung für Mitarbeiter auf Bp. 476 – K.G. Tiers
Damian Matthias Bacherweg 5	Errichtung eines Waldweges auf Gp. 976 – K.G. Tiers
Knolseisen Norbert Oberstraße 15/A	Errichtung einer Überdachung für PV-Anlage beim „Koflerhof“
Aichner Rosina Oberstraße 10	Ablagerung von Aushubmaterial beim „Obertrompedeller“ auf den Gp.en 656, 658 und 657/2 – K.G. Tiers
Villgrattner Petra Mittelstrich 7	Erweiterung der Wohnung im Erdgeschoss der Bp. 424 – mat. Ant. 3 – K.G. Tiers

### Sitzungen der Gemeindekommission für Raum und Landschaft (GKRL) gemäß L.G. Nr. 9/2018

Die Sitzungen der Gemeindekommission für Raum und Landschaft (GKRL) finden nun monatlich statt. Somit können Projekte jederzeit vorgelegt bzw. über den Einheitsschalter für das Bauwesen (SUE) der Gemeinde übermittelt werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass diese Projekte den Anforderungen laut Anlage 1) der Bauordnung der Gemeinde entsprechen müssen und erst auf die Tagesordnung gesetzt werden, wenn die Unterlagen vollständig sind. Die Bauordnung, welche vom Gemeinderat mit Beschluss Nr. 22/2021 genehmigt wurde, ist auf der Internetseite der Gemeinde unter Verwaltung → Verordnungen veröffentlicht.

### Wohnbauzone C3 – Erweiterungszone „Plaug 1“ Abgabetermine der Gesuche um Zuweisung von Flächen für den geförderten Wohnbau

**30.06.2024, 30.09.2024, 31.12.2024 und 31.03.2025 – jeweils um 12:15 Uhr**

Fällt der angeführte Tag auf einen Samstag, Sonn- oder Feiertag gilt der darauffolgende Werktag als Abgabetermin.



# Sprachgruppenzählung:

Tolles Ergebnis

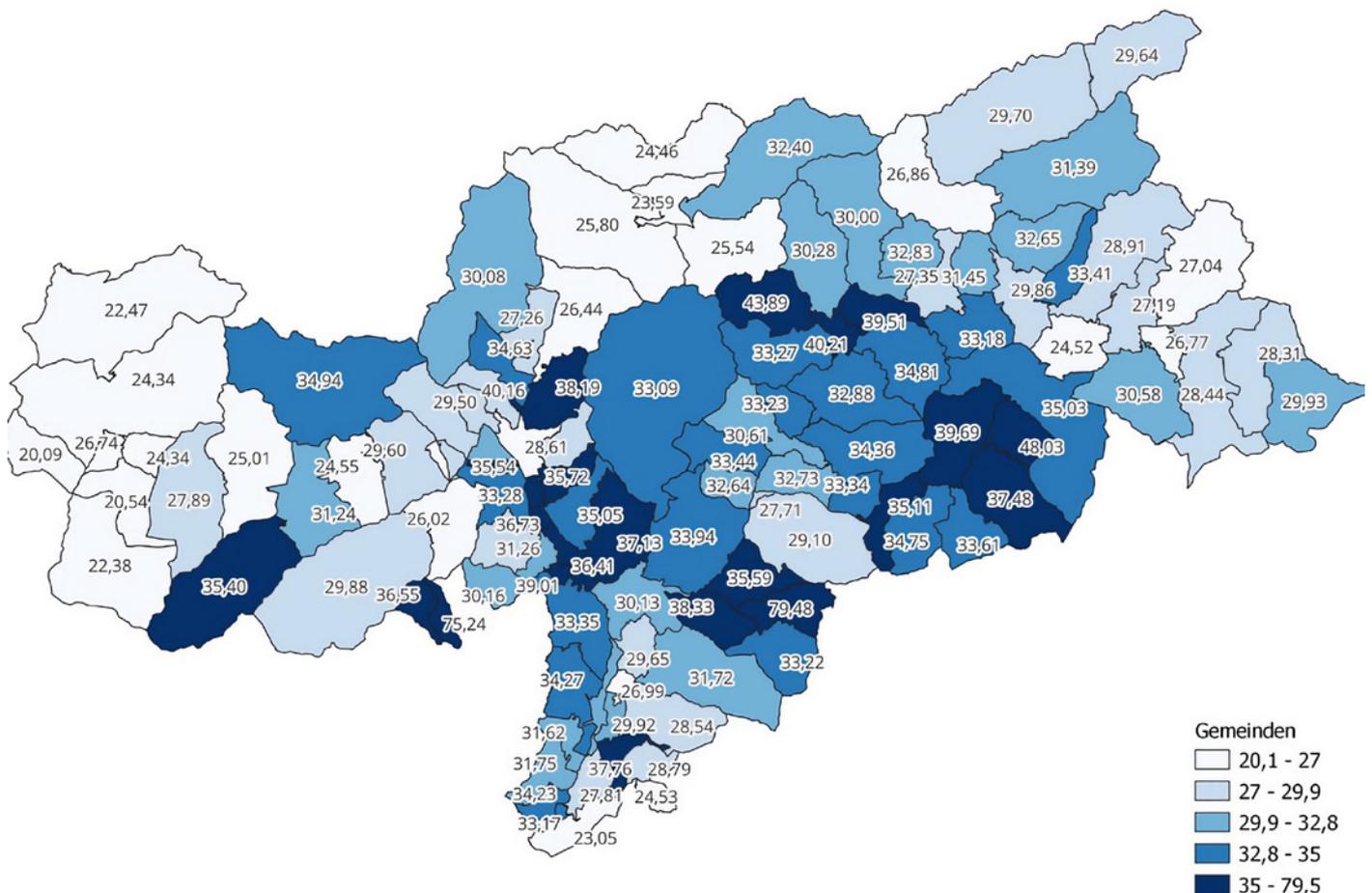
Die Sprachgruppenzählung in Südtirol für den Zeitraum von Anfang Dezember 2023 bis Ende Februar 2024 war ein Erfolg, mit insgesamt 148.128 eingegangenen Erklärungen, was 30,61 Prozent aller Teilnahmeberechtigten entspricht. Besonders bemerkenswert war die hohe Onlinebeteiligung in unserer Gemeinde Tiers, wo sich 79,4 Pro-

zent der Bürgerinnen und Bürger online beteiligten, was 763 von 961 möglichen Erklärungen entspricht.

Obwohl die Onlinebeteiligung hoch war, stehen noch 200 ausstehende Erklärungen der deutschen, italienischen und ladinischen Sprachgruppen aus. Diese werden nun durch Datenerheberinnen und Datener-

heber im Auftrag der Gemeinde vor Ort in Papierform erhoben.

Bürgermeister Gernot Psenner freut sich über das beeindruckende Ergebnis und dankt allen Beteiligten, die zum Gelingen dieser Zählung beigetragen haben.





## Heute darf ich bei euch sein Aktion im Advent

Die Adventszeit haben wir bewusst mit einem Laternenlicht erlebt. Dabei hat in der Grundschule Tiers täglich eine der fünf Klassen Besuch vom Laternenlicht bekommen. Das Licht der Laterne hat uns an das wahre Licht Jesus und seine Botschaft erinnert. Auch in das Altersheim durfte die fünfte Klasse die Laterne bringen. Wir konnten Licht und Wärme im ganzen Schulhaus spüren und Lichtbringer sein.



Die 5. Klasse der Grundschule Tiers beim Besuch und Übergeben der Laterne im Altersheim.



## Besuch im RADIOSENDER SÜDTIROL 1

Vielen Dank an die Mitarbeiterinnen von SÜDTIROL 1 für die tolle Führung durch den Radiosender. Der Lehrausflug war eine tolle Erfahrung mit Einblicken hinter die Kulissen eines Radiosenders. Es war richtig cool und hat uns allen sehr gut gefallen.





Die SchülerInnen der 5. Klasse Grundschule Tiers



## Sozialfachzentrum Autismus Spektrum Störung

### Wir bieten in Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsdienst:

- Beratung und Unterstützung bezüglich Autismus
- Gestaltung individueller Hilfepläne
- Sensibilisierung zur Thematik
- Teilhaben an der Gesellschaft von Menschen mit Autismus
- Netzwerkarbeit zwischen Betroffene, den Familien, den verschiedenen Diensten, Schulen und auch Interessierte

### Adresse

Sozialsprengel Ritten-Sarntal  
Sozialsprengel Gröden  
Sozialsprengel Eggental – Schlern

### Uhrzeiten

Montag bis Donnerstag  
08.30 – 12.00 / 14.00 – 16.00  
Freitag 08.30 – 12.00

### Kontakte

Kostner Michaela  
Senoner Sarah  
Telefonnummern: 0471 798015  
3333726787  
michaela.kostner@bzgsaltenschlern.it



## Leistbares Wohnen: Woran scheitert's?

**Warum ist Wohnen in Südtirol so teuer und was kann die Politik tun, damit sich die Südtirolerinnen und Südtiroler ihr Dach über den Kopf auch in Zukunft leisten können? Diese beiden Fragen standen im Mittelpunkt eines Infotreffens zwischen den Vertretern der Südtiroler Bezirksgemeinschaften mit Neo-Wohnbau-Landesrätin Ulli Mair.**

Wer in den vergangenen Jahren selbst gebaut oder umgebaut hat, weiß es nur zu genau: Wohnraum ist teuer. „Zu teuer für immer mehr Menschen in Südtirol“, weiß der Präsident der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern Albin Kofler, der aus diesem Grund die neue Landesrätin für Wohnbau Ulli Mair zu einem Informations- und Diskussionsabend in das Vereinshaus von Kardaun geladen hatte. „Aufgrund des knappen Angebots an Bauland, der hohen Nachfrage – auch von Provinzfremden – sowie der Hochpreislage und der Hochzinslage sind die Preise für Wohnraum extrem hoch gelagert“, ist sich Landesrätin Mair bewusst. „Das macht den Traum vom Eigenheim für immer mehr Südtiroler schier unmöglich. Hinzu kommt, dass derzeit nur ein sehr kleiner Mietmarkt vorhanden ist. Wohnungen werden teilweise kurzfristig touristisch vermietet wie etwa über Airbnb, sodass kaum Wohnungen für langfristige Verträge zur Verfügung stehen.“

Aus diesem Grund stand unter anderem das Modell von Wohnungen mit Preisbindung zur Diskussion, die zu einem gedeckelten Preis an Ansässige vermietet oder verkauft werden sollen. Dies wäre möglich, wenn private Bauunternehmen oder Wohnbaugenossenschaften günstigen Baugrund nutzen könnten und diese Kostenersparnis dann



Landesrätin Ulli Mair informierte in Kardaun über die nächsten Schritte zu einem leistbareren Wohnraum in Südtirol, vlnr.: Leo Resch, Andreas Schatzer, Ulli Mair, Albin Kofler, Paul Lintner



Vielfältige Rückmeldungen gab es aus dem zahlreichen Publikum.

Fotos: Bezirksgemeinschaft  
Salten-Schlern

weitergeben, informierten der Präsident des Gemeindenverbandes Andreas Schatzer und der Leiter der Arche im KVV Leo Resch. Mehrere Bürgermeister meldeten sich zu Wort, um der Landesrätin über die Wohnsituation in ihrer Gemeinde zu berichten und ihre Einschätzungen zum Modell darzulegen. „Die Rückmeldungen waren vielfältig und reichten von allgemeinen bis hin zu konkreten, technischen Aspekten. Sie werden zusammen mit anderen Anregungen bei der Ausarbeitung der entsprechenden Durchführungsverordnung berücksichtigt werden“, versprach Ulli Mair bei dem Treffen. Die Landesregierung informierte weiters über den Stand der Arbeiten an den Durchführungsverordnungen und an der Einbet-

tung des Modells in die bestehende Wohnbauförderung, „wobei wir sehr darauf achten, dass die Regelung klar und konkret anwendbar ist.“ In ein bis zwei Monaten sollte laut Mair alles fertig vorbereitet und beschlussreif sein.

An der Informations- und Diskussionsveranstaltung nahmen die Vertreterinnen und Vertreter der Südtiroler Bezirksgemeinschaften, die Bürgermeister der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern sowie weitere Interessierte teil. Für Fragen standen neben Landesrätin Ulli Mair der Präsident des Gemeindenverbandes Andreas Schatzer, der Leiter der Arche im KVV Leo Resch, Bürgermeister Paul Lintner und Bezirkspräsident Albin Kofler zur Verfügung.



# Bibliothek Tiers

## Neue Zeitschriften in der Bibliothek!

### Guter Rat

Guter Rat ist ein unabhängiges Verbrauchermagazin, das monatlich auf Deutsch erscheint.

Nachdem der Südtiroler Lesezirkel die Zeitschrift „Der Ratgeber“ nicht mehr in seinem Sortiment führt, haben wir uns in der Bibliothek für die Zeitschrift „Guter Rat“ entschieden.

Guter Rat ist ein unabhängiges Verbrauchermagazin, das monatlich erscheint. Das Magazin greift aktuelle Themen aus den Bereichen Finanzen, Steuern, Recht, Wohnen, Mobilität und Verbraucherfragen auf. Inhaltlich bietet Guter Rat eine Vielzahl von Artikeln, darunter Produkttests, Verbrauchertipps und Ideen zur Nachhaltigkeit.



### Essen und Trinken

Seit über 50 Jahren begeistert das Magazin „Essen und Trinken“ mit einer Leidenschaft für kulinarische Köstlichkeiten.

Als eines der größten Food-Magazine auf dem Markt bietet es ambitionierten Hobbyköchen einzigartigen Genuss, kulinarische Trends und inspirierende Rezepte. Daneben gibt es lebendige Reportagen über Küchen und Köche, Weine und Winzer sowie Geschichten von Menschen mit einer besonderen Beziehung zum Essen.



### Öffnungszeiten Bibliothek Tiers

Montag	16.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Dienstag	08.30 Uhr bis 10.00 Uhr
Donnerstag	15.00 Uhr bis 16.30 Uhr
Samstag	09.00 Uhr bis 10.30 Uhr

Jugendblasorchester  
Jungschlern

„GRIAN“



„Jungschlern“ beim Probenwochenende in Jenesien

Kürzlich fand im Kulturhaus von Völs ein Konzert mit dem Titel „GRIAN“ statt, organisiert vom Jugendblasorchester Jungschlern unter der Leitung des Dirigenten Samuel Vieider. Das Jugendblasorchester besteht aus jungen Musikerinnen und Musikern aus den Kapellen von Pufels, Kastelruth, Seis, Völs, Völser Aicha und Tiers. Das Ziel des Projekts

ist es, symphonische Blasorchesterliteratur zu präsentieren und die Musikkapellen zusammenzuführen.

Das Konzert „GRIAN“ hatte zum Ziel, mit Musik Farben zu schaffen. Durch eine gekonnte Auswahl von Musikstücken gelang es dem Dirigenten, beim Publikum Gefühle und Emotionen in Grüntönen hervorzurufen.

Verschiedene Stücke wie „Triumph of the Optimist“, „Suite on a Celtic Folk Songs“, „Jungle“, „Rainbow Warrior“ und „Robin Hood – Prince of the Thieves“ setzten musikalische und emotionale Akzente rund um die Farbe Grün. Ein großer Dank gilt den Sponsoren und Helfern, die dieses Projekt unterstützt haben.



„Jungschlern“ beim Konzert in Völs

## Neuigkeiten aus der Jugendarbeit in Tiers

Schon lange ist der Jugenddienst Bozen-Land in unserer Gemeinde aktiv und mit April wird die Jugendarbeit durch die Einstellung eines Jugendarbeiters weiter intensiviert.

Zukünftig haben Kinder und Jugendliche nicht nur die Möglichkeit, an den Sommerwochen und an überörtlichen Aktionen teilzunehmen, sondern auch eigene projektorientierte Aktivitäten in unserer Gemeinde zu initiieren. Zu Beginn wird es offene Treffzeiten geben, zu denen **alle Mittelschüler\*innen** herzlich eingeladen sind. Die ersten Treffen finden **am 5., 12. und**



**19. April jeweils von 15:00 bis 17:00 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft** von Tiers statt. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich, weitere Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

In nächster Zeit wird es vor allem wichtig sein, als Ansprechpartner vor Ort nicht nur für junge Menschen, sondern auch für Jugendvereine und andere Institutionen in der Gemeinde zu fungieren.

Um diese neuen Vorhaben umzusetzen, wurde Peter Mayr als Jugendarbeiter für die Jugendarbeit in Tiers eingestellt. Peter ist am Ritten ansässig und verfügt über Erfahrungen als Sommer- und Treffbetreuer. Er freut sich auf die neuen Herausforderungen und die Zusammenarbeit mit jungen Menschen. Peter ist unter der Telefonnummer 342 9740112 oder per E-Mail unter [peter@jugenddienst.com](mailto:peter@jugenddienst.com) erreichbar.



### Steckbrief

- Name: Peter Mayr
- Spitzname: Piet
- Alter: 21 Jahre
- Wohnort: Unterinn, Ritten
- Früherer Berufswunsch: Bäcker/Konditor
- Ich, in drei Worten: überdreht, aufmerksam und lustig
- Lieblingsspiel: Rocket League
- Ich bin gerne Jugendarbeiter, weil... ich die Arbeit mit Jugendlichen sehr gerne mache und es mir eine Menge Freude bereitet, neue Fähigkeiten der jungen Menschen zu entdecken.
- Junge Menschen... sind für mich wie Laub im Wind, man weiß nie, wo es sie als nächstes hintreibt.
- Wenn ich nicht bei der Arbeit bin, dann... treibe ich gerne Sport wie Fußball, Radfahren und Eishockey. Unter dem Namen „Reactive Instincts“ mache ich DJ und spiele zudem noch Tuba und Ziehharmonika.

Peter wird sich in Zukunft um die Jugendarbeit in Tiers bemühen.

## Der neue Politik-Podcast der Youth App

Ab sofort gibt es einen neuen Podcast namens „Polit-Appdate“, der junge Menschen in Südtirol über die Politik informiert. Der Podcast ist kurz, verständlich und neutral gehalten und behandelt verschiedene Themen der Südtiroler Politik. Er bietet eine Mischung aus Experteninterviews, Straßenumfragen und Diskussionen, um die politischen Themen unterhaltsam und informativ zu präsentieren.

Die „Polit-Appdate“ ist eine Initiative von jungen Menschen, die das Ziel haben, politische Themen für Gleichaltrige interessant und zugänglich zu machen. Die Youth App, eine zweisprachige App für junge Menschen in Südtirol, bietet ebenfalls Informationen zu jugendrelevanten Themen wie Events, Arbeitsmarkt, Freizeitangebote, Ausbildungsmöglichkeiten und nützliche Tipps in verschiedenen Bereichen.



### Ansprechpartnerin:

Julia Prossliner  
Projektmitarbeiterin „Youth App“  
Mail: [info@youth-app.org](mailto:info@youth-app.org) Mobil: 3392116540  
Web: [www.youth-app.org](http://www.youth-app.org)



Download NOW – IOS and Google Play Store



In den letzten Ausgaben war es ein bisschen still um uns. Das lag daran, dass wir so einiges zu tun hatten. Im folgenden **RÜCKBLICK** dürfen unsere „Projekte“ kurz in Erinnerung rufen:

Am 11.11.2023 luden wir zum **Martinsumzug**, der auch dieses Mal wieder aufgrund der regen Teilnahme von Kleinen und Großen zum Fest wurde. Der Lichterzug durchs Dorf, ummalt mit den typischen Martins-Ohrwürmern, wurde durch die musikalische Darbietung des Männergesangsvereins würdig abgeschlossen. Bei Heißgetränken und gebratenen Kastanien fand der schöne

Abend einen gelungenen Abschluss. Schlag auf Schlag, am 17.11.2023 **bastelten** fleißige kleine Hände wunderschöne Adventkränze **mit den Imkern**. Jedes einzelne Stück war ein Kunstwerk, zumal die duftenden Kerzen ja handgerollt waren!



Traditionellerweise ist der erste Adventssonntag der **Suppenstag**.

Trotz des herrlichen Wintertags am 03.12.2023 folgten viele unserer Einladung auf eine der heißen Köstlichkeiten. Fleischiges, Vegetarisches oder etwas dazwischen – wir hoffen, dass kein Magen knurrend zurückblieb! Den Reingewinn durften wir bereits in 2 Spenden verwandeln: dieses Jahr ging eine Spende an „Südtirol hilft“, die andere fanden wir bei einem Tierer Verein gut aufgehoben. Danke für euer Kommen – wir freuen uns schon auf das nächste Mal!

Kaum Zeit zu schnaufen, am 06.12.2023 statteten **Nikolaus**, Knecht Ruprecht und zwei Engel den



Tierser Kindern einen Besuch ab. Das tolle Ambiente am Kroneplatz bot die perfekte Bühne dafür! Singend wurden die vier willkommen geheißen, für jedes Kind war im Leiterwagerl des Knecht Ruprecht auch ein Säckchen mit Leckereien gepackt. Der aufkommenden Kälte konnte im Anschluss mit einem Heißgetränk Einhalt geboten werden.

Mit Vollgas ins neue Jahr – unser Punkte-Preiswatten am 13.01.2024 lockte 60 Spielbegeisterte, die – gestärkt von leckerem Gulasch – um die Plätze kämpften. Es kann nor-



malerweise nur einen Sieger/ein Siegerteam geben, dem war auch hier so. Die Mitstreiter hoffen natürlich im nächsten Jahr auf Revanche!

Referentin Evelyn Anderle sprach am 23.01.2024 in ihrem praxisnahen Vortrag *Begleitung bei Sterben und Trauer* den Zuhörern aus der Seele – die Ausführungen ihrer langjährigen Erfahrungen wurden mit Interesse verfolgt, ihre Worte regten einerseits zum Nachdenken an als wurden sie auch als eigene Hilfestellung verstanden.

In Zusammenarbeit mit der kfb durften wir auch heuer am **Lichtmess-Gottesdienst** für die im Jahr 2023 geborenen Erdenbürger Kerzen gestalten, die bei der Messfeier gesegnet wurden. Schön, dass ihr dabei wart!

Anlässlich des Josefi-Tages wird bei der **Vatertagsmesse** an die im letzten Jahr verstorbenen Männer erinnert. Für diesen Festtag durften wir Kerzen gestalten und an die Familien übergeben. Für die *Super-Männer* gab es ein süßes Andenken. Auch heuer erstrahlt der Brunnenplatz wieder in bunten Farben, die Bäume wurden wieder in prächtige **Osterbäume** verwandelt.

Unsere derzeit **laufenden Aktivitäten** – Yoga und Kindertanz bzw. Bewegungstheater – stellen wir euch gerne in der nächsten Ausgabe des Rathausboten vor!

Und was passiert danach? Hier eine kleine **VORSCHAU**:

Ende April laden wir die Kindergarten-Kinder zum **Muttertagsbasteln** – die Bastelei ist natürlich noch streng geheim. Die Aus-

schreibung erfolgt zeitgerecht.

Im Mai findet an 2 Vormittagen ein **Selbst-Schutz-Training** für (junge) Teens statt, basierend auf dem besten Mix aus Selbstverteidigung, Karate und Deeskalation. Wir freuen uns sehr, dass wir den Wunsch der Eltern so schnell umsetzen und mit Dr. Ing. Bernhard Karl Pichler einen Experten für dieses Thema gewinnen konnten.

Im Rahmen des **Muttertags-Gottesdienst** wird der Jahrgangsbaum der Neugeborenen 2023 gesegnet. Für jede Mama, Oma, Uroma,... gibt es im Anschluss eine süße Überraschung.

Ebenso im Mai findet der **Männer-Grillkurs** „Net lei Wirschtln“ statt. Grillen als Männervorliebe ist unbestritten und die eine oder andere Frau freut sich sicher schon auf die Anwendung des Gezeigten.

Ein unabdingbarer Fixpunkt unseres Programms ist die sehr beliebte **Zirkuswoche mit Clown Stauni**, wie gewohnt in der letzten Ferienwoche. Die letzten freien Plätze gibt's noch beim Nachmittagstermin (Zirkuswoche „light“), Anmeldung bei Renate unter 333 266 52 66 ab 16:00 h.

Möchtest auch du zum Dorfleben beitragen? Möchtest auch du tolle Freizeitaktivitäten für Jung & Alt organisieren? Dann komm zu uns – denn **gemeinsam** stellen wir so einiges auf die Beine!

Sabine Mühlberger



## Klimafreundlich essen: (Wie) geht das?

Silke Raffener, Ernährungswissenschaftlerin der Verbraucherzentrale Südtirol, vermittelte am 04. März 2024 im Haus der Dorfgemeinschaft einen Leitfaden für gesunde Ernährung in Zusammenhang mit einem gesunden Planeten.

In einer Welt die zunehmend von Umweltproblemen und Klimawandel betroffen ist, wird die Bedeutung einer nachhaltigen Ernährung immer wichtiger. Nachhaltiges Essen bezieht sich auf eine Ernährungsweise, die nicht nur die Bedürfnisse und Gesundheit von uns Menschen, sondern auch die des Planeten berücksichtigt. Konkret sollten wir alle Lebensmittel wählen, die umweltfreundlich produziert wurden, saisonal und regional sind und möglichst wenig Ressourcen verbrauchen.

Eine der wichtigsten Maßnahmen für nachhaltiges Essen ist der Verzicht auf übermäßigen Fleischkonsum. Statistisch gesehen verzehrt jeder Österreicher im Durchschnitt 5,9 Tonnen Fleisch im Laufe seines Lebens. Für uns in Südtirol gibt es hierzu keine verlässlichen Zahlen, es wird aber vermutlich etwas weniger sein, da unsere Küche auch viel mediterrane Kost enthält. Trotzdem essen die meisten von uns zu viel Fleisch und dazu gehört nicht nur das Schnitzel oder der Braten, sondern auch sämtliche Speck-, Schinken- und Wurstwaren. Doch gerade die Massenproduktion von Fleisch verursacht einen hohen CO<sub>2</sub>-Ausstoß und trägt maßgeblich zur Rodung der Regenwälder (die Lunge der Welt) und zur Belastung der



Wasserressourcen bei. Alternativ wird uns geraten mehr pflanzliche Lebensmittel wie Gemüse, Obst, Hülsenfrüchte und Vollkornprodukte zu konsumieren. Der Verzehr pflanzlicher Produkte wirkt sich nicht nur gut auf unsere Gesundheit aus, sondern leistet auch einen positiven Beitrag zum allgemeinen Umweltschutz.

Dabei ist es notwendig auf die Herkunft der pflanzlichen Lebensmittel zu achten. Ist man bemüht seinen CO<sub>2</sub>-Fußabdruck zu reduzieren, so macht es wenig Sinn im Dezember Melonen und Erdbeeren zu verzehren oder Flugmangos und Flugananas zu kaufen. Regionale und saisonale Produkte haben hingegen einen geringeren ökologischen Fußabdruck, da sie nicht nur weniger Transportwege zurücklegen, sondern auch weniger Energie für die Lagerung benötigen. Dies betrifft sowohl pflanzliche, als auch tierische Produkte. Nicht zuletzt kann der Kauf von Bioprodukten dazu

beitragen, den Einsatz von Pestiziden und Düngemitteln zu reduzieren, dadurch wird wiederum die Umweltbelastung verringert, die eigene Gesundheit unterstützt und die Artenvielfalt erhalten.

Ein weiterer wichtiger Aspekt nachhaltigen Essens ist die Vermeidung von Lebensmittelverschwendung und die Reduzierung von Verpackungsmaterialien.

Jährlich werden Tonnen von Lebensmitteln weggeworfen, obwohl sie noch genießbar wären. Durch bewussten Einkauf, richtige Lagerung und vor allem durch eine kreative Resteverwertung kann jeder von uns dazu beitragen, die Res-

ourcen des Planeten zu schonen und die Umweltbelastung zu reduzieren. Gerade zu diesem Thema veröffentlichte der Verbraucherschutz Südtirol eine kleine Broschüre, die kostenlos in der Bibliothek Tiers oder direkt in der Zentrale des Verbraucherschutz erhältlich ist. Außerdem kann man wertvolle Tipps auf der Internetseite <https://www.consumer.bz.it/de> finden.

Nachhaltiges Essen hat also viele Vorteile. Indem wir bewusste Entscheidungen treffen, können wir die CO<sub>2</sub>-Produktion reduzieren, wir schützen die Artenvielfalt, verbessern unsere Gesundheit und schonen die Ressourcen des Planeten.

Es liegt an jedem von uns, einen positiven Beitrag in diesem Sinne zu leisten.

Jeder Bissen zählt – für uns und unseren Planeten.

Elisabeth Resch für den BA

## Faschingsfeier der Senioren

Dass Faschingsluft in Tiers nicht ganz spurlos vorbei wehte, sorgte wiederum die Seniorengruppe am „Unsinnigen Donnerstag“. Der Aufruf, möglichst maskiert an der Feier teilzunehmen, hat voll eingeschlagen und zahlreiche Maskierte sind gekommen. Viele bunte originelle Verkleidungen sorgten für eine gute Stimmung im Saal. Mehrere interessante Programmpunkte füllten den Nachmittag. Dazu zählte die Modenschau der Maskierten, mittels Herzblatt sollte jeder seinen Partner finden, das Schätzen der Anzahl der Obstkerne strengte auch so manche zum Raten an.

Den Höhepunkt lieferte allerdings das Theaterensemble mit dem lustigen Sketch „Ein feines Lokal“. Eine Kellnerin und zwei Gäste befinden



sich in einem feinen Gastlokal und unterhalten sich mit markigen Sprüchen. Der Gast fragt die Kellnerin, ob diese lästigen Fliegen immer da sind und bekommt die Antwort: nur während der Mahlzeiten, sonst sind sie auf der Toilette. In dieser Tonlage kommunizieren die drei weiter bis zum Ende des Theaters.



Umrahmt wurde die abwechslungsreiche Feier von der bewährten Faschingsmusi, die laufend gute Stimmung machte. Kulinarisch sorgten Faschingskrapfen, Kaffee, Tee und Gulaschsuppe für das leibliche Wohl.

# AVS Jugend Hüttenlager

19.-23.08.24

AVS Bergheim „Friedl Mutschlechner“ Innervillgraten in Osttirol

Dieses Jahr wird das Hüttenlager etwas ganz Besonderes: Die AVS Hütte in Innervillgraten bietet Platz für rund 40 Teilnehmer. Das ist die Gelegenheit das Hüttenlager mit einer anderen Ortsstelle gemeinsam zu machen.

## Wie so ein Hüttenlager aussieht?

Am ersten Tag steht Anfahrt und Einrichten auf dem Plan. Bei den Spielen am ersten Tag lernst du die Gruppe und die Jugendleiter kennen.



Die nächsten drei Tage füllen wir mit gemeinsamen Aktivitäten wie **klettern, spielen und wandern**, die der Gruppe angepasst werden. Damit niemand unter- oder überfordert ist, können wir die Gruppe auch aufteilen.

## Und was braucht's noch für ein gelungenes Hüttenlager?



Einen **Spieleabend**, Grillen am **Lagerfeuer**, Geschichten erzählen und eine **Wasserschlacht** sind für uns nicht wegzudenken!



## Du willst dabei sein oder hast noch Fragen?

Dann melde dich ab sofort bei Kathrin +39 349 2565919

**Für AVS Mitglieder ab Jahrgang 2016**

**Achtung: Anmeldung bis Schulende, die Plätze sind begrenzt!**

Weitere Infos und eine genaue Packliste bekommt ihr von euren Jugendleitern und zeitig vor dem Start auf gewohntem Wege.

**Und wer die andere Jugendgruppe ist, die mit uns in diese Abenteuerwoche startet... erfährst du bei unseren nächsten Aktionen!**

*Die Jugendleiter freuen sich auf dich!*





## Bergrettung Tiers - Tätigkeitsbericht 2023

Wir blicken auf ein intensives Jahr 2023 zurück. Die Zahl der Einsätze ist enorm gestiegen, insgesamt waren es 138 (zzgl. 7 Drohnen-Einsätze auf Bezirksebene), so viele wie bisher noch nie.

Die Helfer vor Ort sind im vergangenen Jahr 77-mal ausgerückt (in den vergangenen Jahren lag der Durchschnitt bei ca. 50-60 Einsätzen pro Jahr). Seit Gründung der Helfer vor Ort im August 2003 wurden 943 Einsätze verzeichnet, darunter 24 Wiederbelebungen, 6 davon erfolgreich. Heutzutage wäre dieser Dienst gar nicht mehr wegzudenken. Zu ca. 70 Prozent kam die schnelle Hilfe den Bürgern von Tiers und Völser Aicha zugute. Erst kürzlich hatten wir eine geglückte Wiederbelebung bei einem Tierser Bürger. Glücklicherweise war ein Mitglied unserer Rettungsstelle zur richtigen Zeit am richtigen Ort und erkannte sofort die Situation. Durch schnelles Erkennen und Handeln, sowie optimaler Rettungskette, konnte professionelle Hilfe geleistet werden.

Das 20-jährige Jubiläum der Helfer vor Ort feierten wir in Verbindung mit der Einweihung unseres neuen Einsatzfahrzeuges beim Bergrettungsfest im August in Bussnlin. Neben 37 Bergrettungs- und 24 Pistenrettungseinsätzen (zzgl. 7 Drohnen-Einsätze auf Bezirksebene) wurden wieder zahlreiche Bereitschaftsdienste und Dienste bei Veranstaltungen geleistet, Übungen abgehalten und Kurse besucht.

Bei den Neuwahlen zu Jahresanfang gab es im Ausschuss einen Wechsel. Mir ist es ein Anliegen allen zu danken, die sich all die Jahre für die Rettungsstelle Tiers eingesetzt haben und einsetzen werden. – Vergelt's Gott!



Artur Obkircher hat Jahre lang unsere Rettungsstelle vorangetrieben und vieles erreicht, er war 30 Jahre lang Rettungsstellenleiter und 41 Jahre im Ausschuss tätig. Für diesen stets unermüdlichen Einsatz, kann man gar nicht oft genug Danke sagen! Zudem wurde Artur für seine 50-jährige Mitgliedschaft geehrt. Markus Obkircher war 6 Jahre im Ausschuss, davon 3 Jahre technischer Leiter. Elias Resch ist neues Ausschussmitglied.

Tanja Resch und Hanna Raffener haben im vergangenen Jahr die Anwärterprüfung bestanden und zählen jetzt zu den aktiven Bergrettern. Rudi Ausserdorfer wurde das Abzeichen in Gold, für die 40-jährige Mitgliedschaft verliehen. Martin Damian wurde, für seine langjährige und stets großzügige Unterstützung der Bergrettung Tiers, als Ehrenmitglied ernannt.

Im vergangenen Jahr konnten wir das neue Einsatzfahrzeug einweihen und in den Dienst nehmen. Viele Umbauarbeiten haben wir in Eigenregie erle-

digt, somit konnte viel Geld gespart werden, jedoch mussten viele freiwillige Arbeitsstunden investiert werden. Ich möchte allen danken, die sich dafür Zeit genommen haben! Zudem möchte ich all jenen danken, die einen Beitrag zur Realisierung des neuen Einsatzfahrzeuges beigetragen haben, besonders unseren neuen Fahrzeugpatinnen Sonja Gautschi, Sylvia Resch, Marion Rieder und Marie Knolseisen.

Der Tätigkeitsbericht bietet eine gute Gelegenheit, um all den zahlreichen Förderern und Sponsoren, herzlich zu danken. Vor allem der Gemeindeverwaltung, Fam. Damian Martin - Hotel Cyprianerhof und der Raiffeisenkasse Schlern-Rosengarten, für die stets großzügige Unterstützung.

Bedanken möchte ich mich auch bei Familie Maier – Winestore, Firma

### 5 Promille der Einkommenssteuer zu Gunsten der Bergrettung Tiers

Wenn Sie die Tätigkeit der Bergrettung Tiers unterstützen möchten, setzen Sie in das hierfür vorgesehene Feld der Steuererklärung Ihre Unterschrift sowie die Steuernummer der Bergrettung Tiers

80021420213

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung!

Ihre Unterschrift rettet Leben!



Hanlug-Bau, AVS Ortsstelle Tiers und AVS Sektion Bozen, Stiftung Hans und Paula Steger, Frau Sonja Gautschi, Herrn Michael Diel, Familie Villgrattner – Hotel Stefaner, Familie Schroffenegger – Hotel Dosses, Familie Robatscher – Pattissenhof für die Einladung und die Gastfreund-

lichkeit bei der letzten Jahreshauptversammlung, Gemeinde Völs und Karneid, allen Fahrzeugpatinnen, der Tierser Jägerschaft, allen „Bierfassl“-Sponsoren beim Bergrettungsfest und all jenen die uns Jahr für Jahr immer wieder finanziell unterstützen.

Abschließend möchte ich mich bei allen Kameraden und speziell bei allen Ausschussmitgliedern für die gute Zusammenarbeit und die große Einsatzbereitschaft bedanken. Ebenfalls bedanken möchte ich mich bei unseren Familien und Partnern für ihr Verständnis und wünsche allen ein unfallfreies Jahr 2024.

Der Rettungsstellenleiter:  
Stephan Obkircher



STATISTIK --- 2023			
<b>EINSÄTZE - BRD</b>	<b>37</b>	<b>EINSÄTZE - H.v.O.</b>	<b>77</b>
gerettete Personen	54	gerettete Personen	79
Stunden	219	Stunden	295
Helikopter Einsätze	17	Helikopter Einsätze	17
Notarzt NEF	1	Notarzt NEF	4
<b>EINSÄTZE - Piste</b>	<b>24</b>	<b>BEZIRK-EINSÄTZE mit Drohne</b>	<b>7</b>
gerettete Personen	24	gerettete Personen	5
Stunden	28	Stunden	27
Helikopter Einsätze	2	Helikopter Einsätze	0
<b>ÜBUNGEN</b>	<b>36</b>	<b>KURSE - Landesebene</b>	<b>31</b>
Stunden	1.008	Stunden	820
<b>PISTENDIENST</b>	<b>16</b>	<b>BEREITSCHAFTSDIENST</b>	<b>66</b>
Stunden	354	Stunden	1.536
<b>TÄTIGKEIT</b>	<b>101</b>	<b>Arbeiten am Sprinter</b>	<b>58</b>
Stunden	1.089	Stunden	359
<b>insg. GEB. PERSONEN</b>	<b>157</b>		
Ger.Personen - Bergrettung	54		
Ger.Personen - Pistenrettung	24		
Ger.Personen - Helfer vor Ort	79		
<b>Einsatzart</b>			
Hilfeleistungen	56	Verkehrsunfälle	6
Arbeitsunfall / Holzarbeiter	7	Skipiste	24
Fahrrad (Mountain-/E.-Bike)	5	Suchaktion	1
Wandern	25	Kindernotfälle	5
Alpinklettern	2	Liftunfall	1
Klettersteig	6	Tote	1
<b>gesamt Einsätze</b>	<b>138</b>	<b>ges. Stunden [Stunden]</b>	<b>5.733</b>
<b>gerettete Personen</b>	<b>157</b>	<b>Arbeitstage [8h]</b>	<b>717</b>
<b>Helikopter Einsätze</b>	<b>36</b>	<b>Einsatzfahrzeuge [km]</b>	<b>8.666</b>
davon Aitut Alpin	<b>18</b>	<b>Quad [Stunden]</b>	<b>5 h</b>



# Rückblick auf die Wintersaison 2023/2024

Eine spannende und erfolgreiche Wintersaison mit zahlreichen Veranstaltungen ist zu Ende.

„Stock Heil“ hieß es auch dieses Jahr wieder. Es wurden mehrere Turniere gespielt, und zwar das traditionelle Rosengartenturnier (9 Moarschoften), das Seniorenturnier (4 Moarschoften), das Vereinsturnier (10 Moarschoften), ein Benefizturnier und 4 Turnierabende für Gäste. Leider musste das Jahrgangsturnier wetterbedingt abgesagt werden.

### Ergebnisse der heurigen Turniere

Turniere ->	Rosengarten	Senioren	Vereine
Top 3	1. Platz	Feiglinge	Die Guaten ASV Tiers
	2. Platz	Laurin Fighter	Geduldigen Oldtimergruppe FF
	3. Platz	59er	Die Lustigen FF Tiers



Vom Wetter lassen wir uns nicht unterkriegen! Der Platz wurde spontan mit einem Besen und einem Tisch teilweise geräumt und anstatt des abgesagten 1. Spieltages ein kleines Gaudi-Turnier gespielt.

### Für die Kleinen

wurden ein Schlittschuhkurs (geleitet von Anna) und ein Hockeykurs (geleitet von Mark) organisiert. Am Schlittschuhkurs haben 6 Kinder teilgenommen und am Hockey-Kurs 14 Kinder. Für den Schlittschuhkurs war die Teilnehmerzahl etwas rückläufig, doch beim Hockey-Kurs hat sich die Anzahl der Kinder verdoppelt. Wir bedanken uns bei allen Kindern für die Teilnahme, bei den Eltern für das Bringen und Abholen und besonders bei Anna und Mark für die Abhaltung der Kurse.



### Und die Großen

waren natürlich auch fleißig. So spielten die Tierser Hockey-Cracks in diesem Winter 6 Mal, dabei waren im Schnitt immer 12 Spieler.

Viele Spieler kommen aus den Nachbargemeinden und nehmen den Anfahrtsweg gerne auf sich, um sich auf dem perfekt präparierten Platz auszuzeichnen.

Auch die Rentschner Broomballer waren in diesem Winter wieder zu Gast.

Sie spielten 6 Mal und waren im Schnitt 9 Mann.



Ein großer Dank gilt hier nochmals Walter und Thomas, die sich den ganzen Winter um die gute Qualität des Platzes bemühen.

Weiters möchten wir auch allen freiwilligen Helfen danken, die uns jedes Jahr aufs Neue bei den Vorbereitungen aber auch während der Saison tatkräftig unterstützen.

**Danke!!!**

**Highlight ---- Highlight ----- Highlight**

Ganz besonders freut uns, dass wir pünktlich zum Start der Wintersaison die „neue“ Eisaufbereitungsmaschine der Fa. WM Technics erhalten haben.

Die alte Zamboni, sie wurde letztes Jahr stolze 50 Jahre alt, war zwar noch funktionstüchtig, jedoch wollte niemand mehr den Service und damit die Verantwortung für so eine alte Maschine übernehmen. Im Falle eines Schadens, wäre es sehr teuer bzw. teilweise nicht mehr möglich, Ersatzteile zu beschaffen. WM wusste von unserem Wunsch, eine neue Maschine anzuschaffen, und hat uns kontaktiert, als sie in Lana die Maschine ausgetauscht haben. Die Chance wollten wir unbedingt nutzen und so wurde die „WM Junior“ (Baujahr 2009) komplett aufbereitet, sodass wir sozusagen eine neue Maschine erhalten haben.

Die Zamboni konnte an den Sportverein Petersberg verkauft werden.



Ein großer Dank gilt der Gemeinde Tiers und der Raiffeisenkasse Schlern-Rosengarten für die großzügige finanzielle Unterstützung, aber auch den Tierser Betrieben und Privatpersonen für die Spenden, damit wir diese wichtige Investition tätigen konnten und somit die viel geschätzte Qualität unseres Platzes langfristig garantieren können.

**Benefizturnier**



Am 29. Dezember fand in Gedenken an unser Ehrenmitglied und langjährigen Spieler der Sumpfbiber **Hubert** ein Gedenkturnier statt.

Das Nenngeld und alle eingenommenen Spenden (der Spendentopf

stand die ganze Wintersaison in der Eisbar) werden für wohltätige Zwecke gespendet.

Wir dürfen euch mitteilen, dass hierbei die stolze Summe von 1.300€ zusammengekommen ist.

**Handwerkeressen**

Im November/Dezember konnten die Tierser Handwerker für ca. 6 Wochen in der Eisbar zu Mittag essen, da alle Restaurants in der näheren Umgebung geschlossen waren.

Danke der Köchin Silvia für die Verköstigung und den Handwerkern für euer Vertrauen.

**Jahreshauptversammlung**

Am Freitag, 12. April um 20:00 Uhr findet in der Eisbar die Jahreshauptversammlung statt.

*Alle Mitglieder und Interessierten sind herzlich eingeladen.*

Nochmals vielen Dank allen für die Teilnahme an den Veranstaltungen und wir hoffen, euch auch im nächsten Winter wieder auf dem Eisplatz in Tiers anzutreffen.

*Der Ausschuss des ABBC Tiers*

*Thomas, Benjamin, Walter, Mark, Wolfi, Johannes, Julia*



Sektion Ski

# Skirennen der Vereine von Tiers

Am 17. März 2024 fand im 2. Anlauf und bei sonnigem Wetter das traditionelle Skirennen der Vereine von Tiers statt. Wir durften eine stolze Zahl von 82 TeilnehmerInnen und insgesamt 12 Vereine oder Teams verzeichnen. Besonders freut uns, dass viele Alterskategorien vertreten waren.



Dass der Skisport bereits im Kleinkindalter ausgeübt werden sollte und fit hält bis ins fortgeschrittenere Alter, beweisen wohl unsere jüngsten Teilnehmer Anna Damian (2018) und Leopold Hauser (2019) sowie unsere ältesten Teilnehmer Ida Lun (bei den Frauen) und Arnold Pattis (bei den Herren), welche ebenso bravourös das Rennen bestritten. Tagesbestzeit erzielte bei den Männern **Denis Knolseisen mit 36,66** und bei den Damen **Anna Schroffenegger mit 40,02**.



Ein besonderer Dank und großes Vergeltsgott geht an alle Vereine und Gruppen, welche teilgenom-



Die zwei frisch gebackenen Italienmeisterinnen Nora Damian (ex aequo mit Anais Lustrissy vor der 3. platzierten Giulia Mariani)



Dennis beim Sieg vom PfiFF Toys Kindercup am 10.03.24



men und schlussendlich das Rennen ermöglicht haben. Hier konnten folgende Gruppen die Podestplätze einnehmen: **1. Mazarè Team, 2. HGV, 3. BRD.**

Dank der vielen großzügigen Sponsoren konnten nicht nur die ersten 3, sondern 8 Vereine prämiert werden und dürfen sich auf ein gemeinsames Essen oder eine Marend



freuen. Durch die vielen Gutscheine und Sachpreise gingen nur sehr wenige leer aus.



Ein großes Dankeschön geht auch an die vielen freiwilligen Helfer: innen, die so ein Vereinsrennen ermöglichen. Angefangen bei den treibenden Kräften in den Vereinen, welche Vereinsmitglieder für die Teilnahme motivieren konnten. Ein besonderer Dank geht an das Konsortium Skiarea Carezza, an die Skischule Carezza, an die Streckenposten, sowie an die fleißigen Helferinnen in der Küche und bei der Ausgabe der Getränke und Startnummern.

### DER STARKE NACHWUCHS!

Nachdem Nora Damian im März 2023 Italienmeisterin in der Kombination und Vizeitalienmeisterin im Super G wurde, konnte sie auch in der heurigen Saison bei den „National Junior Race“ sowie den „FIS“ Rennen mehrere Top 10 Plätze einfahren und stand wieder 4-mal auf dem Podest wo sie 3-mal den 2. Platz und einmal den 3. Platz erreichte. Überschattet wurde die Saison dann leider im Jänner, als Nora bei einem Rennen stürzte und sich schwere Verletzungen zuzog. Zum Glück befindet sie sich in zwischen auf dem Weg der Besserung. Wir wünschen ihr alles Gute!

Auch **Magdalena Pircher** konnte in der laufenden Saison wieder mehrere Top 10 Platzierungen bei den „National Junior Race“ sowie den „FIS“ Rennen aufweisen. Ihre Stärken konnte sie vor allem in den technischen Disziplinen wie dem Slalom und dem Riesen-Slalom ausspielen, wo sie einen Sieg, einen 2. Platz und einen 3. Platz erreichte. Leider muss auch sie verletzungsbedingt zurzeit pausieren. Wir wünschen auch ihr eine schnelle Genesung und alles Gute!

Der Tagessieger vom Tierser Vereinsrennen 2024 **Denis Knolseisen** konnte sich in diesem Jahr mit der internationalen Konkurrenz in den Kategorien „National Junior Race“ sowie den „FIS“ Rennen messen und zeigte in allen Disziplinen sehr respektable Ergebnisse. Bravo!! Die Tagessiegerin vom Tierser Vereinsrennen 2024 **Anna Schroffenegger** fuhr eine konstant starke Saison und zeigte in allen bestrittenen GPX Raiffeisen Rennen was in ihr steckt und erreichte jedes Mal die Top 10 Platzierungen. Gratulation!

Sehr stark verläuft aktuell die Saison von **Dennis Rieder**. Bei 5 von 6 VSS Rennen erreichte er eine Platzierung auf dem Podest. In der Gruppenwertung steht er aktuell auf dem 2. Platz und in der landesweiten Gesamtwertung steht er auf dem 7. Platz. Inzwischen konnte sich Dennis sogar für die Italienmeisterschaften im April qualifizieren. Herzlichen Glückwunsch!

Erste Erfahrung konnten in diesem Jahr auch unsere 2 kleinsten Athleten sammeln. **Janis Pircher** Jahrgang 2017 sowie **Anna Damian**, Jahrgang 2018 konnten ihren Trainern ihr Können bei den zahlreichen Trainingseinheiten unter Beweis stellen. Beide gewannen ihre Kategorien beim Tierser Vereinsrennen mit großem Abstand. Ihnen gehört die Zukunft! Weiter so!!

Der ASV Tiers gratuliert allen herzlichst!

### Skikurs Tiers – Carezza

Der ASV Tiers organisierte und förderte auch heuer wieder Kinderskikurse. In Zusammenarbeit mit der Skischule Carezza wurden wiederum 10 Einheiten für Anfänger-Grund- und Aufbauskikurse für Fortgeschrittene angeboten. Schlussendlich haben sich 31 skibegeisterte Kinder angemeldet um jeweils am Samstagvormittag fleißig zu üben und zu trainieren.

Am 26. Februar endete der Skikurs bei frischem Neuschnee mit dem traditionellen Abschluss Skirennen, welches für sportliche Erfolge, für Spaß und Freude bei Klein und Groß sorgte.



Lehrerin Hanna mit dem Tierser Skinachwuchs!





# SKY MARATHON

## TIERS - TIRES ROSENGARTEN SCHLERN

### Ein Highlight für Bergläufer

**Der Skymarathon Rosengarten Schlern ist ein Geheimtipp für Laufbegeisterte. 3000 Höhenmeter und 45 Kilometer ohne Asphalt inmitten der Dolomiten lassen Bergläufer-Heerden höher schlagen.**

Maximal 500 Athleten plus Geladene dürfen an den Start und sich Dank lokaler Sponsoren über ein mit Südtiroler Qualitätsprodukten gefülltes Starterpaket freuen. Dank der mehrjährigen Zusammenarbeit mit dem Hauptsponsor Dynafit gibt

es dieses Jahr einen Rucksack als Starterpaket gefüllt mit Schüttelbrot, Riegel, süßem Snack, Getränk und Proteinjoghurt.

Die Veranstaltung ist kein green event, aber Nachhaltigkeit liegt den Organisatoren am Herzen: So kann der neue Rucksack mit der eigenen Startnummer versehen werden und direkt für die Aufbewahrung der persönlichen Gegenstände zum Einsatz kommen. Der Lauf führt durch Naturparkgebiet, das Wegwerfen

von Müll ist strengstens untersagt; um Müll an den Verpflegungsstationen entlang der Strecke zu vermeiden, bringt jeder Athlet sein Trinkgefäß selbst mit.

Zugelassen werden Läufer\*innen, die am Renntag das achtzehnte Lebensjahr vollendet haben und ein gültiges sportärztliches Zeugnis vorweisen können.

Alle Informationen und Anmeldung unter [www.skymarathontiers.it](http://www.skymarathontiers.it)





Die Bike Saison naht ...

## Spannende Mountainbike-Kurse im Schlerngebiet

**Die Natur ruft und die Mountainbike-Saison im Schlerngebiet startet mit einem super Auftakt!**

Die neu gegründete **Sektion MTB** des Sportvereins Völs am Schlern freut sich, Kurse für Einsteiger und Fortgeschrittene anbieten zu können.

Es wird je ein Kurs für Mountainbiker und E-Biker im Frühjahr (mit Anmeldeschluss 02. April 2024) und ein Kurs für Mountainbiker im Sommer (mit Anmeldeschluss 26. Juni 2024) angeboten. Kurskosten je 145 € (Mitgliedschaft Bike Club Schlern inkludiert) zuzüglich 10 € ASV Völs Mitgliedsbeitrag 2024 sofern noch nicht eingezahlt.

Treffpunkt Sportzone Peterbühl in Völs am Schlern

### Mountainbike/Bio-Bike

**Zielgruppe:** Anfänger, Fortgeschrittene und Experten von 6 bis 18 Jahren

**Trainingstag:** Mittwoch

**Dauer:** 10 Einheiten zu je 1,5 Stunden

**Termine:** 10. April bis 12. Juni 2024

**Termine:** 3. Juli bis 4. September 2024

**Uhrzeiten:** 16.00-17.30 Uhr bzw. 17.30-19.00 Uhr

Beim ersten Treffen werden die Biker der entsprechenden Leistungsstufe zugeteilt. Beginners (Anfänger) - Advanced (Fortgeschritten) - Pro (Experten).

### E-Bike

**Zielgruppe:** Begeisterte Jugendliche ab 12 Jahren, sowie Erwachsene

**Trainingstag:** Donnerstag

**Dauer:** 10 Einheiten zu je 1,5 Stunden

**Termine:** 11. April bis 13. Juni 2024

**Uhrzeit:** 18.00 – 19.30 Uhr

Für alle Kurse gilt eine begrenzte Teilnehmerzahl. Interessierte melden sich per Mail unter [mtb@sportverein-voels.it](mailto:mtb@sportverein-voels.it)



Auch ohne einen Kurs zu besuchen, kann man mit einer **Mitgliedschaft** (Beitrag 25 €/Jahr) dem Bike Club Schlern beitreten, der dafür gleich mehrere Benefits bietet:

- bis zu 15% Rabatt auf alle Radartikel bei ausgewählten Partnerbetrieben
- Touren für Mountainbiker, E-Biker und Rennradfahrer mit einem Trainer oder ausgebildeten Begleiter
- Veranstaltungen, Fachvorträge und verschiedene Aktionen zu Sonderpreisen

Weitere Informationen und Details erhält man bei der Mitgliedsunterzeichnung und über die Newsletter.

*Wir freuen uns auf eine gute Bikesaison,  
das Bike Team Schlern*



## 50 Jahre Naturpark Schlern-Rosengarten Unsere Schutzhütten im Naturpark

Die Schutzhütten im Naturpark Schlern-Rosengarten sind nicht nur Rückzugsorte für müde Wanderer, sondern auch bedeutende Zeugen der Geschichte dieses einzigartigen Gebiets. Die insgesamt 7 Schutzhütten bieten Versorgung und Schutz für Besucher, egal ob auf einer kurzen Wanderung oder einer mehrtägigen Trekkingtour.

In der Vergangenheit spielten diese Hütten eine entscheidende Rolle für Bergsteiger und Wanderer, die sich auf die Gipfel des Schlerns und des Rosengartens wagten. Ursprünglich waren sie oft einfache Holzhütten. Im Zuge des 50 Jahre Jubiläums möchten wir einen Abstecher in die Vergangenheit unserer Schutzhütten im Naturpark Schlern-Rosengarten machen:



**Schlernhäuser und Schlernbödelehütte:** Die Schlernhäuser wurden 1885 gebaut und 1894 erweitert und sind somit das drittälteste Schutzhaus des gesamten Dolomitengebietes. Die Sektion Bozen konnte nach dem Neubau der Hütte stolz von einem „Schlernhaus“ sprechen. Die Bezeichnung Hütte wäre dem neuen Bau nicht mehr gerecht geworden. Nach dem Ersten Weltkrieg wurde das Schutzhaus dem CAI zugesprochen. So entschloss sich die AVS-Sektion Bozen, wieder eine eigenständige Hütte am Schlern zu errichten: die Schlernbödelehütte. Die Hütte wurde 1984 von einer Schneelawine zerstört und darauf etwas weiter nördlich wieder aufgebaut.

**Santnerpasshütte:** Giulio Gabrieli aus Predazzo kam 1955 die Idee, am Santnerpass eine Hütte zu bauen. Die Vorgangsweise dabei grenzte an eine Sensation. Gabrieli verwendete dazu Fertigteile, die in der Werkstatt seines Schwiegervaters in Predazzo hergestellt und mit dem Lastwagen zum Niglerpass und zur Baumannschwaipe gebracht wurden. Von dort wurden sie mit einer eigens errichteten Materialeilbahn zum Gartl transportiert. Der Bau dieser 1.700 m langen Seilbahn selbst gestaltete sich schwieriger als der eigentliche Bau der Hütte. Die Santnerpasshütte wurde schließlich 1957 eröffnet.



**Tierser Alpl:** Keiner denkt heute, dass diese Schutzhütte in mühsamer Arbeit von einem einzigen Mann errichtet wurde. So machte sich Max Aichner mit seinen 25 Jahren im August 1957, bewaffnet mit einer Schubkarre, Schaufel und Pickel, auf in Richtung Rosscähne. Er begann auf den 200m<sup>2</sup>, die er gekauft hatte, die Hütte zu bauen. Die Bausteine goss Max an Ort und Stelle, den Zement trug er sackweise hinauf. Im Jahre 1963 war es schließlich soweit, sein Werk war vollendet. Eine gewaltige Leistung von Max war auch die Errichtung der zwei Klettersteige Maximilian und Lorenzi.



**Grasleitenhütte:** Die Hütte wurde im Jahre 1887 von der Sektion Leipzig erbaut. Die Grasleitenhütte war den Tierser Bergsteigern immer die liebste. Nicht nur wegen der exponierten Lage inmitten der Felswände, der Nähe zu Tiers und der soliden Bauart. Besonders aber auch wegen der Hüttenwirte bzw. Hüttenwirtinnen, die die Hütte zur angenehmen Basis für die Touren machten. Die Nahrungsmittel wurden mit einem „Muli“ und später mit einem Haflinger zur Hütte transportiert, bis 1965 eine Materialseilbahn gebaut wurde. Ein Vorteil war, dass die Grasleitenhütte bereits ab 1911 über eine Telefonverbindung nach Tiers verfügte, sodass die Ware telefonisch bestellt werden konnte.



**Mahlknechthütte (ehem. Molignonhütte):** Das Berggasthaus liegt am Fuße des gleichnamigen Bergrückens der Seiser Alm. Ursprünglich bestand dieses Schutzhaus aus einer sehr schlichten Almhütte, die Unterkunft und Verpflegung anbot. Der Bau geht auf das Jahr 1939 zurück und erfolgte auf den Grundmauern der 1935 abgebrannten Almhütte. Schließlich wurde auch dieses Gebäude 1984 abgerissen und neu errichtet.

**Schutzhaus Tschafon:** Durch einen Tausch mit der Gemeinde Tiers gegen eine Weidefläche am Messner Joch Anfang der Fünfzigerjahre ging der Tschafon in den Besitz der Familie Lunger über. Bewirtschaftet wurde das Schutzhaus von Michl und Josefa zum ersten Mal im Sommer 1955. In den ersten drei Jahren wurde alles noch selbst hochgetragen, dann mithilfe eines Maulesels und zu Ostern 1965 sind Michael Lunger und seine Frau zum ersten Mal mit einem Haflinger-Geländewagen der Firma Steyr-Puch auf den Tschafon gefahren. Die fünf Zimmer sind auch heute noch (trotz des Umbaus) ganz bewusst bescheiden gehalten, mit Kerzenlicht und Waschschißel, wie in früheren Zeiten, statt mit Glühbirne und Wasserhahn.

**Quellen:** Domols Dahoam, Tierser Bergsteigergeschichten, Tierser Alpl, Amt für Natur.



## Seiser Alm Balance

Top-Erlebnisse für einen aktiven und gesunden Frühling  
07.05. – 29.06.2024

Draußen sein, Wald und Berge genießen, in Bewegung kommen und gleichzeitig Ruhe, Entspannung und Genuss in der Natur finden – darum geht's bei Seiser Alm Balance.

Einheimische und Gäste sind herzlich eingeladen, an den verschiedenen Veranstaltungen und Workshops rund um die Themen Entspannung, gesunde Bewegung und Ernährung teilzunehmen.

Eine **Morgenwanderung zum Schutzhaus Tschafon**, ein **Bad im Wald**, eine **Führung am Bauernhof** mit anschließendem Mittagessen, **Yoga** auf dem Kastelruther Kofel, die **Herstellung von Naturkosmetik**, oder **Weidenflechten** und vieles mehr – lokale Experten begleiten Sie, damit Sie in der Natur neue Kraft tanken können.

### Info & Anmeldung

Die Balance-Erlebnisse finden von 7. Mai bis 29. Juni wöchentlich in den Dörfern Kastelruth, Seis, Völs am Schlern, Tiers am Rosengarten und auf der Seiser Alm statt und sind für Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahren geeignet.

Für alle Erlebnisse ist eine **Anmeldung in den Tourismusbüros der Dolomitenregion Seiser Alm** oder online unter [www.seiseralm.it/balance](http://www.seiseralm.it/balance) erforderlich.



## Balance Wochenprogramm

### TIERS AM ROSENGARTEN

Morgenwanderung zum Schutzhaus Tschafon  
mit Bergler-Frühstück

**Donnerstag:** 09.05., 16.05., 23.05., 30.05., 06.06.,  
13.06., 20.06., 27.06.2024 von 7:00 bis 11:30 Uhr  
**Teilnahmegebühr:** 35,00 Euro

Viel Spaß beim Rätseln wünscht euch der



Finde den richtigen Weg!

Der Koala und das Faultier möchten zusammen ein Nickerchen halten - wie findet der Koala nur zum Faultier hin?



## Frühlings- BUCHSTABENSALAT

G	R	A	S	E	N	J	F	S	W	E	L	M	A	I
S	D	S	C	P	J	I	R	F	F	U	J	R	W	E
A	Q	L	G	D	A	X	Ü	H	A	I	M	E	S	S
A	Z	K	A	B	C	U	H	F	H	W	U	F	O	A
T	A	R	R	F	K	R	L	S	R	Q	T	D	N	P
G	S	T	T	Ä	E	G	I	G	R	W	T	L	N	R
U	Z	G	E	D	F	F	N	Ö	A	Ü	E	G	E	I
T	Ü	V	N	B	I	E	G	R	D	T	R	D	N	L
M	Q	E	R	N	E	K	Y	E	G	E	T	E	S	W
H	B	A	U	E	R	N	H	O	F	S	A	I	T	E
U	W	E	D	G	F	E	W	D	Ö	D	G	O	U	T
Z	Q	V	A	T	E	R	T	A	G	G	L	Ö	H	T
I	Y	V	Z	Ä	H	R	W	G	E	Z	H	U	L	E
Ö	L	A	G	E	R	F	E	U	E	R	F	N	I	R

DIESE 13 WÖRTER HABEN SICH IM BUCHSTABENSALAT VERSTECKT. KANNST DU SIE ALLE FINDEN?

- |              |             |                |
|--------------|-------------|----------------|
| 1 GARTEN     | 6 FRÜHLING  | 11 SAATGUT     |
| 2 MAI        | 7 MUTTERTAG | 12 APRILWETTER |
| 3 LAGERFEUER | 8 VATERTAG  | 13 SONNENSTUHL |
| 4 RASEN      | 9 JACKE     |                |
| 5 BAUERNHOF  | 10 FAHRRAD  |                |

Finde die 5 Unterschiede!





## Platz für Sorglosigkeit.

**Zum Beispiel in deinen 4 Wänden.**

Und wie ist dein Hab und Gut abgesichert?  
Reden wir drüber.

Schäden durch Feuer, Wasser oder Diebstahl, eine gute Haftpflicht, der nötige Rechtsschutz ... Was es ausmacht ist die kompetente, individuelle Beratung auf der einen Seite, das gute Gefühl und die Zuverlässigkeit auf der anderen. Reden wir drüber.

[www.raiffeisen.it/schlern-rosengarten](http://www.raiffeisen.it/schlern-rosengarten)



**Raiffeisen**  
Raiffeisenkasse  
Schlern-Rosengarten